



- 2 -

Assistant Commissioner for Patents

**REMARKS**

A cross-reference to related applications paragraph was inserted in the application to list the priorities for this application.

In view of the foregoing, Applicants submit that the pending claims 1 to 35 are allowable over the relied upon prior art, and that this application as a whole is in condition for allowance and an early and favorable notice to that effect is therefore respectfully solicited.

Respectfully submitted,

Gilles MARQUIS et al.

By:

*Isabelle Chabot*

---

Isabelle Chabot  
Agent of Record, Registration No. 55,764  
Tel. 418-640-5174